


al fienile

Ristorante & Pizzeria


by Camping Miralago


BENVENUTI!



 +41 (0) 91 745 10 42

 info@alfienile.ch

 ristorantealfienile

 Via Naviglio 20 - 6598 Tenero



LA NOSTRA CUCINA UNSERE KÜCHE

La filosofia del nostro ristorante nasce dall'abbinamento tra i fondamenti della tradizione e l'innovazione e ricercatezza di una cucina che punta ad esprimersi in chiave moderna.

Il nostro Chef Nello Oliviero é lieto di deliziarvi con delle specialità stagionali, pasta fatta in casa e prodotti freschi accuratamente scelti per soddisfare i palati più esigenti.

Felici di offrirvi un'esperienza culinaria il più piacevole possibile, vi auguriamo

BUON APPETITO

Die Philosophie unseres Restaurants besteht darin, die Grundlagen der Tradition mit der Innovation und Raffinesse einer Küche zu verbinden, die sich auf moderne Weise ausdrücken will.

Unser Küchenchef Nello Oliviero verwöhnt Sie mit saisonalen Spezialitäten, hausgemachter Pasta und frischen Produkten, die sorgfältig ausgewählt werden, um auch den anspruchsvollsten Gaumen zufrieden zu stellen.

In der Hoffnung, Ihnen ein so angenehmes kulinarisches Erlebnis wie möglich zu bieten, wünschen wir Ihnen

GUTEN APPETIT

al fienile

PIATTI STAGIONALI
SAISONALE SPEISEKARTE

fino al / bis zum
01.06.2025

LA CREMA DI ASPARAGI

CHF 15

Spargelcremesuppe

IL RISOTTO AGLI ASPARAGI

CHF 22

Spargel-Risotto

LA STEAK

CHF 48

di vitello servita con chutney di rabarbaro, patate rosolate e verdure

Kalbssteak, serviert mit Rhabarber-Chutney

serviert mit gebackenen Kartoffeln und Gemüse

LA PIZZA

CHF 22

base bianca con asparagi, uovo e grana

Weisse Basis mit Spargeln, Ei und Grana Padano



ANTIPASTI

LA CREMA DI ASPARAGI

CHF 15

*Spargelcremesuppe**

IL FLAN

CHF 16

di barbabietole con croccante al sesamo

Rote-Bete-„Flan“ mit Sesam-Crunch

IL PETTO

CHF 19

d'anatra affumicato servito con cavolo rosso e büscion di capra

Geräucherte Entenbrust, serviert mit Rotkohl und Ziegenbüscion

LE POLPETTE

CHF 21

di gambero rosso con mayo all'aglio nero e ponzu

Rote Garnelenbällchen mit schwarzer Knoblauch-Mayo und Ponzu

L'INSALATA MISTA

CHF 9

Gemischter Salat mit hausgemachter italienischer oder französischer Sauce

L'INSALATA VERDE

CHF 6

Grüner Salat mit hausgemachter italienischer oder französischer Sauce

PRIMI PIATTI

LE FETTUCCHINE

CHF 21

ai broccoli, burrata liquida e pesto di pomodori secchi

Fettuccine mit Brokkoli, flüssiger Burrata und getrockneten Tomaten-Pesto

IL RISOTTO

CHF 20

mantecato con purea di melanzana arrosto e mascarpone affumicato

Risotto mit gebratenem Auberginenpüree und geräuchertem Mascarpone

I TORTELLI

CHF 24

fatti in casa con cuore di bufala e scampi pil-pil

Hausgemachte Tortelli mit Büffelherzen und Pil-pil-Garnelen

LA LASAGNA

CHF 20

fatta in casa alla Bolognese

Hausgemachte Lasagne mit Bolognese Sauce

LA CARBONARA

CHF 19

spaghetti alla Carbonara

Spaghetti Carbonara (Ei, Backenspeck, Rahm und Parmesankäse)

LA BOLOGNESE

CHF 17

spaghetti alla Bolognese

Spaghetti Bolognese (Tomatensauce und Hackfleisch)

SECONDI PIATTI

LA PANCIA

CHF 43

**di maialino da latte servita con vellutata al burro di arachidi,
patate rosolate e verdure**

Spanferkelbauch, Erdnussbutter-Velouté, gebratenen Kartoffeln und Gemüse

LA STEAK

CHF 48

**di vitello servita con chutney di rabarbaro,
patate rosolate e verdure**

Kalbssteak, serviert mit Rhabarber-Chutney, gebackenen Kartoffeln und Gemüse

IL FILETTO

CHF 54

**di bisonte servito con patate rosolate, verdure
e salsa ai profumi di bosco**

Bisonfilet, serviert mit gebackenen Kartoffeln, Gemüse und Waldsauce

IL TRANCIO

CHF 42

di bacalao portoghese alla piastra su passatina di spinaci

gegrilltes portugiesisches Bacalao-Steak auf Spinatpüree

L'HAMBURGER GOURMET

CHF 28

di beef ribs con formaggio cheddar, salsa verde e patatine fritte

Rinderrippchen Fleisch-Burger mit Cheddar-Käse, grüner Sauce, und Pommes Frites

IL BRASATO

CHF 28

di vitellone con polenta frita

Schmorbraten mit fritierter Polenta

IL CORDON BLEU

CHF 30

di maiale con patatine fritte

Cordon Bleu vom Schwein mit Pommes frites

L'OSSOBUCO

CHF 34

di vitello con risotto allo zafferano

Kalbshaxe mit Safranrisotto

ASIA SPECIALS

MASSAMAN CURRY CHICKEN

CHF 28

Curry di pollo poco piccante servito con riso

Cremig-würziges, mild-scharfes Thai Curry mit Poulet serviert mit Reis

KHAO PAD

CHF 26

Riso fritto con pollo o gamberi e spezie thai

Gebratener Reis mit Hähnchen oder Schrimps und Thai Gewürzen

PER I PIÙ PICCOLI

PATATINE FRITTE

CHF 6

Pommes frites

PASTA AL POMODORO

CHF 9

Spaghetti mit Tomatensauce

NUGGETS DI POLLO CON PATATINE

CHF 11

Hähnchennuggets mit Pommes frites

MINI MARGHERITA

CHF 9

Mini-Pizza mit Tomaten und Mozzarella

MINI PROSCIUTTO

CHF 12

Mini-Pizza mit Tomaten, Mozzarella und Kochschinken

MINI HAWAII

CHF 13

Mini-Pizza mit Tomaten, Mozzarella, Kochschinken und Ananas

LE NOSTRE PIZZE

FOCACCIA

Base bianca, olio, sale, spezie

Weisse Basis ohne Tomatensauce, mit Olivenöl, Salz und Gewürze

CHF 9

MARINARA

Pomodoro, aglio, origano

Tomatensauce, Knoblauch und Origano

CHF 12

MARGHERITA

Pomodoro e mozzarella

Tomatensauce und Mozzarella

CHF 15

ZOLA

Pomodoro, mozzarella e gorgonzola

Tomatensauce, Mozzarella und Gorgonzola

CHF 17

NAPOLI

Pomodoro, mozzarella, acciughe

Tomatensauce, Mozzarella und Sardellen

CHF 16

PROSCIUTTO COTTO

Pomodoro, mozzarella e prosciutto cotto

Tomatensauce, Mozzarella und Kochschinken

CHF 18

SICILIANA

Pomodoro, mozzarella, acciughe, capperi e olive

Tomatensauce, Mozzarella, Sardellen, Kapern und Oliven

CHF 17

TONNO E CIPOLLE

Pomodoro, mozzarella, tonno e cipolle

Tomatensauce, Mozzarella, Thunfisch und Zwiebeln

CHF 18

SALAME PICCANTE

Pomodoro, mozzarella e salame piccante

Tomatensauce, Mozzarella und scharfe Salami

CHF 18

4 FORMAGGI

Pomodoro, mozzarella, gorgonzola e formaggi filanti

Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola und gemischte Käse

CHF 19

VEGETARIANA

Pomodoro, mozzarella, Grana, melanzane, zucchini e peperoni

Tomatensauce, Mozzarella, Grana, Auberginen, Zucchini, Paprika

CHF 18

COTTO E MASCARPONE

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e mascarpone

Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken und Mascarpone

CHF 19

EXTRA: Rucola 2.-, funghi 3.-, mozzarella di bufala 5.-, bresaola o prosciutto crudo 5.-, prosciutto cotto 3.-, ananas 2.-

EXTRA: Rucola 2.-, Pilze 3.-, Büffelmozzarella 5.-, Bresaola oder Rohschinken 5.-, Kochschinken 3.-, Ananas 2.-

LE NOSTRE PIZZE

GRECA

Pomodoro, mozzarella, cipolle rosse, feta e olive nere

Tomatensauce, Mozzarella, rote Zwiebeln, Feta-Käse und schwarze Oliven

CHF 19

HAWAII

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e ananas

Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken und Ananas

CHF 19

BUFALINA

Pomodoro, mozzarella e mozzarella di bufala

Tomatensauce, Mozzarella und Büffelmozzarella

CHF 22

PROSCIUTTO E FUNGHI

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto e funghi

Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken und Pilze

CHF 19

CAPRICCIOSA

Pomodoro, mozzarella, cotto, funghi, carciofi, olive, peperoni

Tomaten, Mozzarella, Kochschinken, Pilze, Artischocken, Oliven, Paprika

CHF 21

4 STAGIONI

Pomodoro, mozzarella, prosciutto cotto, funghi, carciofi, olive

Tomatensauce, Mozzarella, Kochschinken, Pilze, Artischocken und Oliven

CHF 21

PARMA

Pomodoro, mozzarella e prosciutto crudo di Parma

Tomatensauce, Mozzarella und Parmaschinken

CHF 21

TIROLESE

Pomodoro, mozzarella, speck, cipolle e uovo

Tomatensauce, Mozzarella, Südtiroler-Speck, Zwiebeln und Ei

CHF 22

BRESAOLA

Pomodoro, mozzarella, bresaola, Grana e rucola

Tomatensauce, Mozzarella, Bresaola, Grana und Rucola

CHF 23

BULLDOZER

Pomodoro, mozzarella, gorgonzola, cipolle, salame piccante, peperoni e olive nere

Tomatensauce, Mozzarella, Gorgonzola, Zwiebeln, scharfer Salami, Paprika und schwarze Oliven

CHF 23

ASPARAGI E UOVA

Base bianca, con asparagi, uova e grana

Weisse Basis mit Spargeln, Ei und Grana Padano

CHF 22

CALZONE APERTO

Base bianca, mortadella, burrata e granella di pistacchio aggiunti a fine cottura

Weisse Basis, mortadella, Burrata und Pistazien.

Alle Zutaten werden am Ende des Backvorgangs hinzugefügt.

CHF 23

EXTRA: Rucola 2.-, funghi 3.-, mozzarella di bufala 5.-, bresaola o prosciutto crudo 5.-, prosciutto cotto 3.-, ananas 2.-

EXTRA: Rucola 2.-, Pilze 3.-, Büffelmozzarella 5.-, Bresaola oder Rohschinken 5.-, Kochschinken 3.-, Ananas 2.-

DESSERT

LA MOUSSE

CHF 13

al cioccolato bianco, farro soffiato ai mirtilli e curd al passion fruit

*Mousse aus weisser Schokolade, gepuffter Heidelbeerdinkel
und Maracuja-Curd*

IL SEMIFREDDO

CHF 13

al pop corn e lamponi disidratati e salsa al cailler branche

*Popcorn-Parfait mit dehydrierten Himbeeren
und Cailler-Branche-Sauce*

IL BACIO

CHF 13

al mango con meringa al Daiquiri e gelato allo yogurt e cocco

*Mangkokuss mit Daiquiri-Baiser
und Joghurt-Kokosnuss-Eiscreme*

LA SELEZIONE DI FORMAGGI

CHF 11

formaggi ticinesi accuratamente scelti dallo Chef

*Auswahl an Tessiner Käsen, von unserem Chef sorgfältig
ausgesucht*

ALLERGENI & INTOLLERANZE

Se soffrite di allergie e/o intolleranze alimentari vi preghiamo di comunicarlo tempestivamente al personale di servizio. Se dovete necessitare informazioni più complete sugli allergeni presenti nelle varie pietanze vi preghiamo di richiederlo al nostro staff prima di effettuare l'ordine.

ALLERGIEN & UNVERTRÄGLICHKEITEN

Wenn Sie Lebensmittelallergien und/oder -unverträglichkeiten haben, informieren Sie bitte rechtzeitig das Servicepersonal. Wenn Sie genauere Informationen über die Allergene in einem der Gerichte benötigen, fragen Sie bitte unser Personal vor der Bestellung.

PROVENIENZA HERKUNFT

Salumi - *Aufschnitt-Wurst* - Italia
Pancetta - *Bauchspeck* - Italia
Guanciale - *Backenspeck* - Italia
Nuggets di pollo - *Hähnchennuggets* - Svizzera
Vitello - *Kalb* - Svizzera / Italia
Manzo - *Rind* - Svizzera / Italia
Agnello - *Lamm* - Nuova Zelanda / Irlanda
Bisonte - *Bison* - USA / Canada
Pollo - *Huhn* - Italia / Svizzera
Maiale - *Schwein* - Italia / Svizzera
Branzino - *Wolfsbarsch* - Italia / Grecia
Gamberi - *Garnelen* - Ecuador/Argentina
Salmone - *Lachs* - Norvegia
Acciughe - *Sardellen* - Spagna
Triglia - *Meerbarbe* - Italia
Gambero rosso - *FAO 37*
Tonno - *Thunfisch* - Italia
Bacalao - *Bacalao* - Portogallo

Tutti i prezzi in CHF, IVA inclusa


Alle Preise verstehen sich in CHF, MwSt inklusive

„NON ESISTE NULLA CHE
NON POSSA ESSERE
RISOLTO CON UN SORRISO
E UN BUON PASTO“


„ES GIBT NICHTS, WAS
NICHT MIT EINEM LÄCHELN
UND GUTEM ESSEN ZU
LÖSEN IST.“

* * *

ANONIMO

 +41 (0) 91 745 10 42

 info@alfienile.ch

 ristorantealfienile

 Via Naviglio 20 - 6598 Tenero